



Spett.le

MINISTERO DELL'AMBIENTE E DELLA
TUTELA DEL TERRITORIO E DEL MARE
DVA - Div. IV - AIA -



Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e
del Mare - Direzione Generale Valutazioni Ambientali

a mezzo raccomandata a/r
anticipata a mezzo PEC aia@pec.minambiente.it

p.con.

E. prot DVA - 2014 - 0003415 del 11/02/2014

ISPRA

DIREZIONE GENERALE - ATTIVITÀ ISPETTIVE
Via V. Brancati, 48
00144 - Roma

a mezzo raccomandata a/r
anticipata a mezzo PEC protocollo.ispra@ispra.legalmail.it

ARPA SARDEGNA

DIPARTIMENTO DI CAGLIARI

DIR. TECNICO SCIENTIFICA E CONTROLLI
AMBIENTALI

Via Carloforte, 51
09122 - Cagliari

a mezzo raccomandata a/r
anticipata a mezzo PEC arpas@pec.arpa.sardegna.it



Rif. ar-10-14

Sarroch, 03/02/2014

Oggetto: CONTROLLI AIA - SASOL-CA-SARROCH - MODALITA' - Nuova modifica sostanziale

Egregi Signori,

lo stabilimento produttivo indicato in oggetto è autorizzato con AIA ministeriale rilasciata con provvedimento del 08/11/2011 prot. n. GAB-DEC-2011-0000208.

In data 07/01/2014 lo scrivente Gestore ha presentato una formale istanza di modifica sostanziale, contenente delle proposte di variazioni che concernevano diversi aspetti di gestione tra i quali alcuni connessi alle emissioni in atmosfera; con particolare riferimento alle emissioni di SO₂, la richiesta di modifica trovava giustificazione nella crisi libica successiva alla primavera araba e nella conseguente indisponibilità nel mercato internazionale di cariche di combustibile (kerosene e gasoli) caratterizzate da una bassa percentuale di zolfo, da un alto contenuto di n-paraffine (TNP) e da una distribuzione degli atomi di carbonio adatte alle produzioni Sasol.

Sasol Italy S.p.A.

Stabilimento: Strada Statale Sulcitana Km 18,8 - 09018 Sarroch CA - Italy
Tel.: +39 070 90 901 - Fax: +39 070 900 502
Direzione e Uffici: Viale E. Forlanini, 23 - 20134 Milano MI - Italy
Tel.: +39 02 58 453 1 - Fax: +39 02 58 453 205
E-Mail: sasol.italy@it.sasol.com - www.sasol.com

Sede legale: Via Vittor Pisani, 20 - 20124 Milano MI
Cap. Soc. € 22.600.000 i.v. - P.IVA IT 04758570826
C.F. e N. Registro Imprese Milano 00805450152 - R.E.A. MI 1659800
Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento di Sasol Olefins & Surfactans GmbH



ISO 9001:CH12/0784.21
ISO 14001:CH12/0785.21
OHSAS 18001:CH12/0786.21



Responsible Care



Come indicato nell'istanza, infatti, le cariche storicamente utilizzate nel sito, sulla base delle quali lo stabilimento è stato realizzato e negli anni configurato ed implementato, sono caratterizzate da un elevato tenore di n-paraffine e da una bassa (minima) percentuale di zolfo; anche i dati storici posti alla base dell'istanza di AIA, presentata dalla scrivente in data 27/03/2007, si riferivano a questo determinato combustibile.

Preso atto della indisponibilità della carica libica, nell'istanza di modifica di AIA presentata in data 07/01/2014 il Gestore ha proposto l'installazione di un impianto di desolfurazione (da ultimarsi entro il mese di novembre 2017), che permetterebbe di abbattere del 90% la corrente gassosa oggetto di desolfurazione, nonché l'installazione di bruciatori Low NO_x (aprile 2014); in funzione di queste implementazioni impiantistiche, il Gestore ha poi proposto - per il periodo di adeguamento (2014 - 2017) - una deroga ai limiti di emissione in atmosfera previsti nell'AIA.

In seguito alla trasmissione dell'istanza di modifica il Gestore ha però verificato un drastico quanto inaspettato ulteriore grave peggioramento della disponibilità di combustibile caratterizzato da un basso tenore di zolfo. Si tratta, è bene evidenziarlo, di una contingenza sulla quale SASOL ITALY non ha alcun modo di influire e che non sembra, allo stato attuale, poter trovare una soluzione in tempi rapidi. Nell'attesa di una soluzione condivisa con le Autorità, il Gestore, nei mesi di dicembre 2013 e gennaio 2014 si è trovato costretto a respingere tre cariche con tenore di zolfo pari a ca. 500 ppm e, come comunicato con nota prot. ar-07-14 del 23/01/2014, al fine di evitare superamenti nelle emissioni, dal 25/01/2014 ha attuato una fermata non programmata dell'attività di stabilimento; le cariche disponibili risultano infatti non lavorabili.

Premesso quanto sopra, anche sulla scorta delle indicazioni fornite da Codesta Spettabile Divisione nel corso dell'incontro tenutosi in data 29/01/2014, con la presente SASOL ITALY SPA formula una nuova istanza di modifica di AIA (**all. 1**), riferita esclusivamente alle emissioni in atmosfera per i parametri SO₂, CO e NO_x. Come meglio descritto nella parte tecnica dell'istanza qui allegata, dal punto di vista sostanziale la modifica proposta comporta un miglioramento rispetto alle condizioni ambientali attuali.

Considerata l'assoluta urgenza connessa al fermo stabilimento, **con la presente si chiede che l'istanza qui allegata abbia una trattazione immediata e comunque prioritaria rispetto a quella dell'istanza datata 07/01/2014;** posto che, come detto, la nuova istanza riguarda esclusivamente i profili connessi all'emissione in atmosfera dei parametri SO₂, CO e NO_x, il Gestore chiede che vengano conseguentemente stralciati dall'istanza 07.01.2014 i paragrafi dell'allegato C6 ("*Nuova Relazione tecnica dei processi produttivi dell'impianto da autorizzare*") riferiti a tali parametri.

Ribadendo, ancora una volta, l'assoluta necessità di ottenere un riscontro urgente alla presente istanza di modifica, si rimane a disposizione per ogni eventuale chiarimento.

Distinti saluti.

Stabilimento SASOL ITALY di Sarroch

Il Direttore
Ing. Vittorio Tore